



# Dysgu Cymraeg Learn Welsh

Dysgwch Gymraeg  
gyda ni - dulliau  
dysgu hyblyg ar gael.

You can learn Welsh  
with us - flexible  
learning options  
available.

## Powys

Cyrsiau | Courses 2020-2021



[dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

**CYMRÆG**

Dysgu  
Learn

# Croeso i | Welcome to Dysgu Cymraeg Powys

## Croeso!

Yn y llyfryn hwn cewch fanylion am yr holl gyrsiau Dysgu Cymraeg yn ardal Powys - ar draws Maldwyn, Maesyfed a Brycheiniog. Mae dosbarthiadau ar gael ar bob lefel - o ddechreuwr pur (Mynediad) hyd at rai sy'n dymuno gloywi eu Cymraeg (Hyfedredd).

Os ydych chi eisiau rhagor o wybodaeth, mae croeso i chi gysylltu â ni drwy e-bost ar [dysgucymraeg@aber.ac.uk](mailto:dysgucymraeg@aber.ac.uk) neu ewch i [dysgucymraeg.cymru/powys](http://dysgucymraeg.cymru/powys). Gallwch chi adael neges ffôn ar **0800 876 6975**, a byddwn ni yn eich ffonio nôl.

## Beth sy'n wahanol eleni?

Oherwydd COVID-19 bydd yr holl gyrsiau sy'n cael eu rhestru yn y prospectws yma yn cael eu dysgu ar-lein i ddechrau (drwy Zoom dan arweiniad tiwtor). Pan 'dyn ni'n nodi lleoliad dosbarth e.e. Llanfyllin, y bwriad yw i ddychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb pan bydd hi'n ddiogel i ni wneud hynny. Byddwn ni'n dilyn canllawiau Prifysgol Aberystwyth ynghylch pryd bydd yn ddiogel i ni ddychwelyd i'r ystafell ddosbarth - nid oes dyddiad pendant ar hyn o bryd.

Tîm Dysgu Cymraeg Powys

## Welcome!

In this prospectus, you'll find details of all the Learn Welsh courses in the Powys area - across Montgomeryshire, Brecon and Radnorshire. Classes are available at all levels - from complete beginners (Mynediad / Entry) right through to those wishing to brush up their Welsh (Hyfedredd / Proficiency).

If you need more information, you are welcome to contact us by email at [learnwelsh@aber.ac.uk](mailto:learnwelsh@aber.ac.uk) or go to [learnwelsh.cymru/powys](http://learnwelsh.cymru/powys). You may also leave a message on **0800 876 6975** and we will call you back.

## What's different this year?

Due to COVID-19, all our courses will be offered online initially (tutor-led Zoom classroom). When the class location is noted e.g. Llanfyllin, our aim is to return to face-to face teaching when it will be safe to do so. We will be following Aberystwyth University's guidelines as to when it will be safe to return to the classroom - there's no set date yet.

The Learn Welsh Powys Team

# Pa lefel? | What level?

## Mynediad | Entry

Cwrs ar gyfer dechreuwyr, sy'n cyflwyno geirfa a phatrymau iaith syml. Mae'r pwyslais ar siarad yr iaith. Erbyn diwedd y lefel hon, dylech fod yn gallu cynnal sgysrsiau bob dydd yn Gymraeg.

A course for beginners, introducing vocabulary and basic language patterns. The emphasis is on spoken Welsh. By the end of this level you should be able to hold everyday conversations in Welsh.

## Sylfaen | Foundation

Cwrs sy'n adeiladu ar lefel Mynediad ac sy'n gofyn am rywfaent o brofiad o'r Gymraeg. Mae'r pwyslais eto ar siarad yr iaith, ond byddwch hefyd yn cael y cyfle i wneud ychydig o ddarllen ac ysgrifennu.

This course builds on the Entry level and is suitable for those who already speak very basic Welsh. The emphasis continues to be on speaking Welsh but you will also get the opportunity to do some reading and writing.

## Canolradd | Intermediate

Dyma gwrs sy'n adeiladu ar lefel Sylfaen ac sy'n addas ar gyfer pobl sy'n gyfarwydd â phrif batrymau'r Gymraeg. Mae'r prif bwyslais yn parhau i fod ar siarad ond mae pwyslais hefyd ar ysgrifennu, darllen a gwrando. Yn cyfateb i Lefel TGAU.

This course builds on the Foundation level and is suitable for those who are familiar with the key language patterns of Welsh. More writing, reading and listening is introduced - but the emphasis is still on speaking the language. Equivalent to GCSE level.

## Uwch | Advanced

Ar ddiwedd y cwrs Uwch, bydd y dysgwyr yn hyderus wrth siarad ac ysgrifennu yn y Gymraeg. Cyfle i ymarfer trafod pynciau a themâu o bob math. Cwrs i gryfhau sgiliau darllen, ysgrifennu a gwrando ond gwella sgiliau siarad yw'r prif nod. Yn cyfateb i Lefel AS neu Lefel A.

Learners should be confident to converse and write in Welsh on completing this course. An opportunity to discuss various themes and topics. The course will strengthen reading, writing and listening skills whilst concentrating on enhancing speaking skills. Equivalent to AS or A Level.

## Hyfedredd | Proficiency

Ar gyfer dysgwyr rhugl a siaradwyr iaith gyntaf, yn cael ei deilwra ar gyfer anghenion y dosbarth. Defnyddir ystod eang o adnoddau i ddiwallu anghenion y dosbarth. Y nod yw datblygu sgiliau a magu hyder.

A course for fluent learners and first language Welsh speakers, tailored to meet the needs of the class. A wide range of resources are used to meet the requirements of the class. The aim is to develop skills and build confidence.

# Sut i gofrestru a thalu?

## How to enrol and pay?

Cam  
Step: **1**

**Ewch i'r wefan | Go to the website**  
**[learnwelsh.cymru/ceredigion](http://learnwelsh.cymru/ceredigion)**

Cam  
Step: **2**

**Dewis eich cwrs | Choose your course**  
Cliciwch ar y botwm gwyrdd "cofrestru"  
Click on the green "register" button

Cam  
Step: **3**

**Creu cyfrif | Create an account**  
Neu ewch i gam 4 os oes cyfrif gennych eisoes  
Already have an account? Go to Step 4

Rhaid i chi ymrestru a thalu ymlaen llaw ar-lein ar [dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru) - mewngofnodwch â'ch cyfrif presennol neu agorwch gyfrif newydd gan ddefnyddio'ch cyfeiriad e-bost. Os nad ydych yn dymuno cofrestru ar-lein, gofynnwch am gopi caled o'r ffurflen ymrestru.

You must enrol and pay in advance online at [learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru) - log-in to your current Learn Welsh account, or create a new account by using your email address. If you do not wish to register on-line, request a hard copy of the enrolment form.

Cam  
Step: **4**

**Cofrestru a thalu | Register and pay**  
Byddwch yn derbyn cadarnhad drwy e-bost  
You will receive an automatic e-mail confirmation

Rhaid i chi dalu ffi'r flwyddyn gyfan cyn dechrau'r cwrs (dim ond £90 am bob cwrs). Gallwch chi wneud taliad ar-lein ar [dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru) neu gyda cherdyn credyd dros y ffôn (0800 876 6975). Nid ydym yn derbyn arian parod neu sicciau.

We ask that all learners pay in full before starting the course (only £90 for all courses - no term-by-term payment). You can pay online on [learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru) or with your credit card over the telephone (0800 876 6975). No cash or cheques this year.

# Talu | Payment

Os nad ydych chi'n gallu talu'r ffi lawn (£90) cyn dechrau'r cwrs, gofynnwch i'r Tîm Dysgu Cymraeg am delerau arbennig.

If you are unable to pay the full annual fee (£90) before starting the course, you can ask our Learn Welsh Team for special terms.

## Ffioedd Gostyngol | Concessionary Fees

Mae gostyniad o 40% ar gael ar gyfer:

· **Pensiynwyr sy'n derbyn credyd pensiwn**  
· **Myfyrwyr llawn amser** · **Unigolion sy'n hawlio rhai budd-daliadau** (e.e. Budd-dal Tai, Cymhorthdal Incwm, Budd-dal Treth Plant, Budd-dal Analluogrwydd (yn seiliedig ar incwm), Lwfans Cyflogaeth a Chymorth (yn seiliedig ar incwm), Lwfans Ceisio am Waith (yn seiliedig ar incwm), Gofalwyr). **I hawlio'r ffi ostyngol rhaid i chi gysylltu â ni (bydd rhaid i chi ddarparu tystiolaeth).**

A 40% discount is available to:

· **Pensioners who claim pension credit** · **Full time students** · **Those on benefits** (e.g. Housing Benefit, Universal Credit, Income Support, Child Tax Credit, Disability Benefit (based on income), Employment Support Allowance (based on income), Job Seekers Allowance (based on income), Carers. **To claim these concessionary rates please contact us (evidence of eligibility must be provided).**

## Gostyngiad aml-gwrs | Multi course discount

Os ydych chi'n dymuno mynychu mwy nag un cwrs wythnosol, 'dyn ni'n cynnig disgownt o 50% oddi ar yr ail a'r trydydd cwrs a.y.y.b. I hawlio'r gostyngiad hwn cysylltwch â'n Tîm Dysgu Cymraeg.

Should you wish to attend more than one weekly course, you can claim a 50% discount on the second and third courses etc. To claim this discount please contact our Learn Welsh Team.

## Polisi Ad-dalu | Refund Policy

Os byddwn ni'n canslo dosbarth, ad-delir y ffi lawn. Os na fyddwch chi yn mynychu'r wers gyntaf, byddwn ni'n adalu 80% o'r ffi. Os byddwch yn rhoi'r gorau i ddysgu yn ystod y 4 wythnos gyntaf, byddwn ni'n adalu 50% o'r ffi. Os byddwch yn penderfynu peidio â pharhau wedi'r 4 wythnos gyntaf, fyddwn ni ddim yn cynnig ad-daliad.

Should we cancel a class, a full refund will be given. If you do not attend the first class, 80% of the fee will be refunded. If you stop attending a class during the first 4 weeks, 50% of the course fee will be refunded. If you decide to pull out of the course after the first 4 weeks, no refund will be given.

# Cwrslyfrau | Course books

Cewch ragor o fanylion am gwrs lyfrau wrth gofrestru neu wrth fynychu eich dosbarth cyntaf. Mae modd prynu cwrslyfrau am £10 o'ch siop llyfrau Cymraeg leol neu ar-lein yma:

<http://www.gwales.com>

Find out more about course books when you register on a course and attend your first class. You can purchase your course book at £10 from your local Welsh language book store or online at:

<http://www.gwales.com>

# Mynediad o Bell - i Ddechreuwyr Pur

## Distance Learning Entry - for Beginners

Cyrsiau o Bell (drwy Zoom) am 30 wythnos , addas i ddechreuwyr pur

Distance Learning (via Zoom) Courses for 30 weeks, suitable for complete beginners

Course Name	Dialect	Course Code	Start Date	Day	Time
Entry 1 & 2 and Foundation 1 & 2 (8 hours on-line)	South Wales	<a href="#">OB21-28-M12S12-de</a>	14/09/2020	Mon, Tues, Thurs and Friday	08:00 - 10:00
Entry 1 & 2 (4 hours on-line)	South Wales	<a href="#">OB21-23-M12-de</a> <a href="#">OB21-24-M12-de</a>	21/09/2020	Monday and Wednesday	18:30 - 20:30
Entry 1 & 2 (4 hours on-line)	South Wales	<a href="#">OB21-25-M12-de</a>	21/09/2020	Monday and Wednesday	10:00 - 12:00
Entry 1 (2 hours on-line)	South Wales	<a href="#">OB21-26-M1-de</a>	25/09/2020	Friday	10:00 - 12:00
Entry 1 (2 hours on-line)	North Wales	<a href="#">OB21-27-M1-gog</a>	25/09/2020	Friday	10:00 - 12:00

Cyrsiau Cyfunol o Bell (drwy Zoom) am 30 wythnos i ddechreuwyr pur - 2.5 awr yr wythnos ac awr o waith annibynnol

Distance Learning (via Zoom) Combi Courses for 30 weeks for complete beginners - 2.5 hours per week and an hour of independent learning

Course Name	Dialect	Course Code	Start Date	Day	Time
Combi Entry 1 & 2	North Wales	<a href="#">C-OB21-01-M12-gog</a> <a href="#">C-OB21-03-M12-gog</a> <a href="#">C-OB21-11-M12-gog</a>	21/09/2020	Monday	10:00 - 12:30
Combi Entry 1 & 2	South Wales	<a href="#">C-OB21-02-M12-de</a>	21/09/2020	Monday	10:00 - 12:30
Combi Entry 1 & 2	South Wales	<a href="#">C-OB21-12-M12-de</a>	24/09/2020	Thursday	18:00 - 20:30

Dilyniant i'r Cyrsiau Cyfunol a ddechreuodd Gwanwyn 2020 - 2.5 awr yr wythnos am 20 wythnos drwy Zoom ac awr o waith annibynnol Continuation of the Distance Learning (via Zoom) Combi Courses which commenced Spring of 2020 - 20 week course for 2.5 hours per week., completing the Mynediad course in 20 weeks

Course Name	Dialect	Course Code	Start Date	Day	Time
Combi Entry 1 & 2 continuation class	South Wales	<a href="#">C-OB21-04-M12-de</a> <a href="#">C-OB21-05-M12-de</a>	22/09/2020	Tuesday	09:30 - 12:00
Combi Entry 1 & 2 continuation class	North Wales	<a href="#">C-OB21-06-M12-gog</a>	22/09/2020	Tuesday	09:30 - 12:00
Combi Entry 1 & 2 continuation class	South Wales	<a href="#">C-OB21-09-M12-de</a> <a href="#">C-OB21-10-M12-de</a>	23/09/2020	Wednesday	18:30 - 21:00
Combi Entry 1 & 2 continuation class	North Wales	<a href="#">C-OB21-07-M12-gog</a> <a href="#">C-OB21-08-M12-gog</a>	23/09/2020	Wednesday	18:30 - 21:00

# Mynediad

Cyrsiau Cymraeg i Ddechreuwyr

## Entry Level Welsh Courses for Beginners

Bydd yr holl gyrsiau sy'n cael eu rhestru yn cael eu dysgu ar-lein i ddechrau (drwy Zoom). Y gobaith yw dychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb mewn dosbarth, pan fydd hynny'n ddiogel, ac felly 'dyn ni'n nodi tref lleoliad y dosbarth ar gyfer pob dosbarth.

All the courses listed below will be taught online initially (via Zoom). We hope to return to face-to-face teaching when it will be safe to do so. We have therefore noted the course's location for each course listed.

Cwrs Cymraeg i'r Teulu Rhan 2 - 1.5 awr yr wythnos am 30 wythnos, dilyniant o'r cwrs CIT Rhan 1 - dim ond £60  
Welsh for the Family Part 2 - 1.5 hours a week for 30 weeks, a continuation of the Welsh for the Family Part 1 course, only £60

Course Name	Location	Course Code	Start Date	Day	Time
Welsh for the Family Part 2	Llanfyllin	<a href="#">NJ21-18-CIT12</a>	22/09/2020	Tuesday	09:15 - 10:45

Cyrsiau Mynediad 1 a 2 i ddechreuwyr pur - 3 awr yr wythnos am 30 wythnos (\*un cwrs 4 awr yr wythnos)

Course Name	Location	Course Code	Start Date	Day	Time
Entry 1 & 2	Brecon	<a href="#">NP21-02-M12</a>	22/09/2020	Tuesday	09:30 - 12:30
Entry 1 & 2 continuation course	Brecon	<a href="#">NP21-03-M12</a>	23/09/2020	Wednesday	09:30 - 12:30
Entry 1 & 2	Builth Wells	<a href="#">NP21-11-M12</a>	22/09/2020	Tuesday	09:30 - 12:30
Entry 1 & 2	Carno	<a href="#">NJ21-09-M12</a>	22/09/2020	Tuesday	09:30 - 12:30
Entry 1 & 2 continuation course	Llandrindod Wells	<a href="#">NP21-18-M12</a>	21/09/2020	Monday	09:00 - 12:00
Entry 1 & 2	Llandrindod Wells	<a href="#">NP21-17-M12</a>	21/09/2020	Monday	12:30 - 15:30
Entry 1 & 2	Llanfyllin	<a href="#">NJ21-10-M12</a>	21/09/2020	Monday	09:30 - 12:30
Entry 1 & 2	Machynlleth	<a href="#">NJ21-06-M12</a>	23/09/2020	Wednesday	09:30 - 12:30
Entry 1 & 2	Newtown	<a href="#">NS21-16-M12</a>	21/09/2020	Monday & Tuesday	14:30 - 16:30*
Entry 1 & 2	Welshpool	<a href="#">NS21-02-M12</a>	23/09/2020	Wednesday	09:30 - 12:30

Rhagor o gyrsiau Mynediad ym Mhowys ar y dudalen nesaf  
Further Entry Courses in Powys overleaf on next page

Tîm Dysgu Cymraeg Powys  
0800 876 6975  
[dysgucymraeg@aber.ac.uk](mailto:dysgucymraeg@aber.ac.uk)

Learn Welsh Powys Team  
0800 876 6975  
[learnwelsh@aber.ac.uk](mailto:learnwelsh@aber.ac.uk)

# Mynediad Cyrsiau Cymraeg i Ddechreuwr (tud 2)

## Entry Level Welsh Courses for Beginners (page 2)

Bydd yr holl gyrsiau sy'n cael eu rhestru yn cael eu dysgu ar-lein i ddechrau (drwy Zoom). Y gobaith yw dychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb mewn dosbarth, pan fydd hynny'n ddiogel, ac felly 'dyn ni'n nodi tref lleoliad y dosbarth ar gyfer pob dosbarth.

All the courses listed below will be taught online initially (via Zoom). We hope to return to face-to-face teaching when it will be safe to do so. We have therefore noted the course's location for each course listed.

### Cyrsiau Mynediad 1 i ddechreuwr pur - 2 awr yr wythnos am 30 wythnos

#### Entry 1 Courses for complete beginners - 2 hours a week for 30 weeks

Course Name	Location	Course Code	Start Date	Day	Time
Entry 1	Brecon	<a href="#">NP21-01-M1</a>	23/09/2020	Wednesday	18:30 - 20:30
Entry 1	Crickhowell	<a href="#">NP21-25-M1</a>	21/09/2020	Monday	18:30 - 20:30
Entry 1	Llandrindod Wells	<a href="#">NP21-16-M1</a>	22/09/2020	Tuesday	17:30 - 19:30
Entry 1	Presteigne	<a href="#">NP21-29-M1</a>	24/09/2020	Thursday	10:00 - 12:00
Entry 1 continuation course	Welshpool	<a href="#">NS21-15-M1</a>	21/09/2020	Monday	18:30 - 20:30

### Cyrsiau Mynediad 2 - 2 awr yr wythnos am 30 wythnos, parhad o'r cwrs Mynediad

Course Name	Location	Course Code	Start Date	Day	Time
Entry 2	Brecon	<a href="#">NP21-04-M2</a>	22/09/2020	Tuesday	18:30 - 20:30
Entry 2 continuation course	Builth Wells	<a href="#">NP21-13-M2</a>	22/09/2020	Tuesday	18:30 - 20:30
Entry 2	Knighton	<a href="#">NP21-32-M2</a>	21/09/2020	Monday	17:15 - 19:15
Entry 2 continuation course	Knighton	<a href="#">NP21-33-M2</a>	21/09/2020	Monday	19:30 - 21:30
Entry 2 continuation course	Llanbister	<a href="#">NP21-37-M2</a>	23/09/2020	Wednesday	18:00 - 20:00
Entry 2 continuation course	Llanfair Caereinion	<a href="#">NJ21-21-M2</a>	23/09/2020	Wednesday	18:00 - 20:00
Entry 2 continuation course	Llanidloes	<a href="#">NJ21-22-M2</a>	23/09/2020	Wednesday	16:00 - 18:00
Entry 2	Newtown	<a href="#">NS21-01-M2</a>	21/09/2020	Monday	18:00 - 20:00
Entry 2 continuation course	Oswestry	<a href="#">NJ21-19-M2</a>	21/09/2020	Monday	14:45 - 16:45
Entry 2	Presteigne	<a href="#">NP21-30-M2</a>	24/09/2020	Thursday	18:00 - 20:00

Tîm Dysgu Cymraeg Powys  
0800 876 6975  
dysgucymraeg@aber.ac.uk

Learn Welsh Powys Team  
0800 876 6975  
learnwelsh@aber.ac.uk



# Sylfaen Foundation

Bydd yr holl gyrsiau sy'n cael eu rhestru isod yn cael eu dysgu ar-lein i ddechrau (drwy Zoom). Y gobaith yw dychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb mewn dosbarth, pan fydd hynny'n ddiogel, ac felly 'dyn ni'n nodi tref lleoliad y dosbarth ar gyfer pob dosbarth.

All the courses listed below will be taught online initially (via Zoom). We hope to return to face-to-face teaching when it will be safe to do so. We have therefore noted the course's location for each course listed.

**Cyrsiau Sylfaen 1 a 2 - 3 neu 4 awr yr wythnos am 30 wythnos, cwrs sy'n adeiladu ar y lefel Mynediad**  
Foundation 1 & 2 Courses - 3 or 4 hours a week for 30 weeks, a course which builds on the Entry level

Course Name	Location	Course Code	Start Date	Day	Time
Foundation 1 & 2	Brecon	<a href="#"><u>NP21-06-S12</u></a>	21/09/2020	Monday	10:00 - 13:00
Foundation 1 & 2	Brecon	<a href="#"><u>NP21-05-S12</u></a>	23/09/2020	Wednesday	09:30 - 12:30
Foundation 1 & 2	Builth Wells	<a href="#"><u>NP21-14-S12</u></a>	25/09/2020	Friday	09:30 - 12:30
Foundation 1 & 2	Llandrindod Wells	<a href="#"><u>NP21-19-S12</u></a>	23/09/2020	Wednesday	09:00 - 12:00
Foundation 1 & 2	Machynlleth	<a href="#"><u>NJ21-11-S12</u></a>	21/09/2020	Monday evening and Friday morning	18:30 - 20:30 09:30 - 11:30
Foundation 1 & 2	Machynlleth	<a href="#"><u>NJ21-20-S12</u></a>	23/09/2020	Wednesday	09:30 - 12:30
Foundation 1 & 2	Newtown	<a href="#"><u>NS21-03-S12</u></a>	22/09/2020	Tuesday	13:00 - 16:00
Foundation 1 & 2	Welshpool	<a href="#"><u>NS21-04-S12</u></a>	21/09/2020	Monday	09:15 - 12:15

**Cyrsiau Sylfaen 1 - 2 awr yr wythnos am 30 wythnos, cwrs sy'n adeiladu ar y lefel Mynediad**  
Foundation 1 Courses - 2 hours a week for 30 weeks, a course which builds on the Entry level

Course Name	Location	Course Code	Start Date	Day	Time
Foundation 1	Clyro	<a href="#"><u>NP21-36-S1</u></a>	22/09/2020	Tuesday	13:00 - 15:00
Foundation 1	Crickhowell	<a href="#"><u>NP21-26-S1</u></a>	24/09/2020	Thursday	18:30 - 20:30
Foundation 1	Llanfyllin	<a href="#"><u>NJ21-12-S1</u></a>	21/09/2020	Monday	18:30 - 20:30
Foundation 1	Moelfre, Oswestry	<a href="#"><u>NJ21-13-S1</u></a>	23/09/2020	Wednesday	18:30 - 20:30

**Cyrsiau Sylfaen 2 - 2 awr yr wythnos am 30 wythnos, parhad o'r cwrs Sylfaen 1**  
Foundation 2 Courses - 2 hours a week for 30 weeks, a continuation of the Foundation 1 course

Course Name	Location	Course Code	Start Date	Day	Time
Foundation 2	Knighton	<a href="#"><u>NP21-34-S2</u></a>	22/09/2020	Tuesday	09:30 - 11:30
Foundation 2	Llandrindod Wells	<a href="#"><u>NP21-20-S2</u></a>	21/09/2020	Monday	18:00 - 20:00
Foundation 2	Machynlleth	<a href="#"><u>NJ21-01-S2</u></a>	23/09/2020	Wednesday	18:30 - 20:30
Foundation 2	Newtown	<a href="#"><u>NS21-06-S2</u></a>	21/09/2020	Monday	18:30 - 20:30
Foundation 2	Welshpool	<a href="#"><u>NS21-07-S2</u></a>	22/09/2020	Tuesday	18:00 - 20:00

# Canolradd Intermediate

Bydd yr holl gyrsiau sy'n cael eu rhestru isod yn cael eu dysgu ar-lein i ddechrau (drwy Zoom). Y gobaith yw dychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb mewn dosbarth, pan fydd hynny'n ddiogel, ac felly 'dyn ni'n nodi tref lleoliad y dosbarth ar gyfer pob dosbarth.

All the courses listed below will be taught online initially (via Zoom). We hope to return to face-to-face teaching when it will be safe to do so. We have therefore noted the course's location for each course listed.

**Cyrsiau Canolradd 1 a 2 - 3 awr yr wythnos am 30 wythnos, cwrs i bobl sy'n gyfarwydd â phrif batrymau'r Gymraeg**  
Intermediate 1 & 2 Courses - 3 hours a week for 30 weeks, for those familiar with the key language patterns

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Canolradd 1 & 2	Aberhonddu	<a href="#">NP21-07-C12</a>	23/09/2020	Mercher	13:30 - 16:30
Canolradd 1 & 2	Machynlleth	<a href="#">NJ21-02-C12</a>	22/09/2020	Mawrth	09:30 - 12:30
Canolradd 1 & 2	Y Drenewydd	<a href="#">NS21-08-C12</a>	24/09/2020	Iau	09:30 - 12:30
Canolradd 1 & 2	Y Trallwng	<a href="#">NS21-09-C12</a>	21/09/2020	Llun	12:30 - 15:30

**Cyrsiau Canolradd 1 - 2 awr yr wythnos am 30 wythnos, cwrs i bobl sy'n gyfarwydd â phrif batrymau'r Gymraeg**  
Intermediate 1 Courses - 2 hours a week for 30 weeks, for those familiar with the key language patterns

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Canolradd 1	Aberhonddu	<a href="#">NP21-08-C1</a>	22/09/2020	Mawrth	18:30 - 20:30
Canolradd 1	Llandrindod	<a href="#">NP21-21-C1</a>	22/09/2020	Mawrth	13:30 - 15:30

**Cyrsiau Canolradd 2 - 2 neu 3 awr yr wythnos am 30 wythnos, parhad o'r cwrs Canolradd**  
Intermediate 2 Courses - 2 or 3 hours a week for 30 weeks, a continuation of the Canolradd course

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Canolradd 2	Llanandras	<a href="#">NP21-31-C2</a>	24/09/2020	Iau	10:00 - 12:00
Canolradd 2	Llanfair ym Muallt	<a href="#">NP21-15-C2</a>	22/09/2020	Mawrth	19:00 - 21:00
Canolradd 2	Llangors	<a href="#">NP21-28-C2</a>	22/09/2020	Mawrth	09:15 - 11:15
Canolradd 2	Machynlleth	<a href="#">NJ21-04-C2</a>	22/09/2020	Mawrth	18:30 - 20:30
Canolradd 2	Machynlleth	<a href="#">NJ21-03-C2</a>	25/09/2020	Gwener	13:30 - 16:30
Canolradd 2	Y Trallwng	<a href="#">NS21-10-C2</a>	21/09/2020	Llun	18:30 - 20:30

Tîm Dysgu Cymraeg Powys  
0800 876 6975  
[dysgucymraeg@aber.ac.uk](mailto:dysgucymraeg@aber.ac.uk)

Learn Welsh Powys Team  
0800 876 6975  
[learnwelsh@aber.ac.uk](mailto:learnwelsh@aber.ac.uk)

# Uwch

## Advanced

Bydd yr holl gyrsiau sy'n cael eu rhestru isod yn cael eu dysgu ar-lein i ddechrau (drwy Zoom). Y gobaith yw dychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb mewn dosbarth, pan fydd hynny'n ddiogel, ac felly 'dyn ni'n nodi tref lleoliad y dosbarth ar gyfer pob dosbarth.

### Cyrsiau Uwch i Rhan 1 a 2 - 3 awr yr wythnos am 30 wythnos

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Uwch i Rhan 1 a 2	Y Trallwng	<a href="#">NS21-11-U1</a>	23/09/2020	Mercher	09:15 - 12:15

### Cyrsiau Uwch i Rhan 1 - 2 awr yr wythnos am 30 wythnos

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Uwch i Rhan 1	Crughywel	<a href="#">NP21-27-U1</a>	24/09/2020	Iau	13:00 - 15:00
Uwch i Rhan 1	Llandrindod	<a href="#">NP21-22-U1</a>	23/09/2020	Mercher	18:00 - 20:00
Uwch i Rhan 1	Llandrinio	<a href="#">NJ21-14-U1</a>	22/09/2020	Mawrth	18:30 - 20:30
Uwch i Rhan 1	Llanfair Caereinion	<a href="#">NJ21-08-U1</a>	21/09/2020	Llun	19:00 - 21:00
Uwch i Rhan 1	Tref y Clawdd	<a href="#">NP21-35-U1</a>	22/09/2020	Mawrth	13:00 - 15:00

### Cyrsiau Uwch i Rhan 2 - 2 neu 3 awr yr wythnos am 30 wythnos. Mae rhai o'r cyrsiau yma yn aros o bell drwy'r flwyddyn

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Uwch i Rhan 2	Aberhonddu	<a href="#">NP21-09-U1</a>	23/09/2020	Mercher	18:00 - 20:00
Uwch i Rhan 2	Aberhonddu	<a href="#">NP21-10-U1</a>	24/09/2020	Iau	09:30 - 11:30
Uwch i Rhan 2	Llandrindod	<a href="#">NP21-23-U1</a>	22/09/2020	Mawrth	09:00 - 11:00
Uwch i Rhan 2	Machynlleth	<a href="#">NJ21-07-U1</a>	22/09/2020	Mawrth	13:00 - 16:00
Uwch i Rhan 2	O bell am 12 mis	<a href="#">OB21-29-U1</a>	22/09/2020	Mawrth	18:30 - 20:30
Uwch i Rhan 2	O bell am 12 mis	<a href="#">OB21-30-U1</a>	24/09/2020	Iau	10:00 - 12:00

### Cyrsiau Uwch ii - 2 , 2.5 awr neu 3 awr yr wythnos am 30 wythnos

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Uwch ii Rhan 1	Llandrinio	<a href="#">NJ21-16-U2</a>	22/09/2020	Mawrth	10:00 - 12:30
Uwch ii Rhan 1 a 2	Llandrindio	<a href="#">NJ21-15-U2</a>	25/09/2020	Gwener	09:30 - 12:30
Uwch ii Rhan 1	Machynlleth	<a href="#">NJ21-05-U2</a>	21/09/2020	Llun	09:00 - 11:30
Uwch ii Rhan 1	Penybontfawr	<a href="#">NJ21-17-U2</a>	21/09/2020	Llun	18:30 - 20:30
Uwch ii Rhan 1	Y Trallwng	<a href="#">NS21-12-U2</a>	21/09/2020	Llun	10:00 - 12:30
Uwch ii Rhan 1	Y Trallwng	<a href="#">NS21-13-U2</a>	24/09/2020	Iau	10:00 - 12:00

# Hyfedredd Proficiency

Bydd yr holl gyrsiau sy'n cael eu rhestru isod yn cael eu dysgu ar-lein i ddechrau (drwy Zoom). Y gobaith yw i dychwelyd i ddysgu wyneb yn wyneb mewn dosbarth, pan fydd hynny'n ddiogel, ac felly 'dyn ni'n nodi tref lleoliad y dosbarth ar gyfer pob dosbarth.

Cyrsiau Hyfedredd - 2 awr yr wythnos am 30 wythnos, cyfle i fagu hyder wrth sgwrsio

Enw'r Cwrs	Lleoliad	Cod y Cwrs	Dyddiad dechrau	Dydd	Amser
Siawns am Sgwrs	Llandrindod	<a href="#">NP21-24-SaS</a>	22/09/2020	Mawrth	11:15 - 13:15
Uwch iv	Y Drenewydd	<a href="#">NS21-14-H</a>	24/09/2020	Iau	09:30 - 13:30

## Dysgu Ychwanegol Additional Courses

Ar y cyrsiau atodol bydd cyfle i chi i ymarfer ac i adolygu beth 'dych chi wedi ei ddysgu ar eich cwrs wythnosol. Mae'r sesiynau hyn yn rhoi cyfle i chi i ymarfer eich Cymraeg mewn awyrgylch hwyllog.

'Dyn ni'n bwriadu cynnal yr holl gyrsiau atodol arferol yn 2021 (Cwrs Calan, Pasg, Haf ac Adolygu Arholiad). Isod 'dyn ni'n rhestru sesiynau **tymor yr hydref 2020** yn unig. Byddan nhw'n cael eu cynnal o bell drwy Zoom. Bydd dosbarthiadau ar bob lefel ar y cyrsiau hyn. Ewch i [dysgucymraeg.cymru](#) i gofrestru.

These are courses where you get the opportunity to revise what you have learned in your weekly course. These sessions will give you the chance to practise using your Welsh in a fun setting.

We plan to hold all the usual short New Year, Easter, Summer and Exam Revision courses in 2021, but below, we list all the **Autumn 2020 term**, sessions which will be held virtually via Zoom. Classes will be available at all levels. Please go to [learnwelsh.cymru](#) to register.

Cwrs   Course	Diwrnod   Day	Amser   time	Dyddiad   Date
Cicio'r Cof   Rustbuster (Cwrs Adolygu   Revision Course)	Sadwrn	09:30 - 15:30	19/09/2020
Sadwrn Siarad	Sadwrn	09:30 - 15:30	21/11/2020

Tîm Dysgu Cymraeg Powys  
0800 876 6975  
[dysgucymraeg@aber.ac.uk](mailto:dysgucymraeg@aber.ac.uk)

Learn Welsh Powys Team  
0800 876 6975  
[learnwelsh@aber.ac.uk](mailto:learnwelsh@aber.ac.uk)

# Pa mor aml? | How often?

## 2 awr yr wythnos | hours per week 60 awr | hours

**2 awr yr wythnos** (pob lefel) am 30 wythnos  
Cwblhau lefel mewn 2 flynedd. Mae'r cynnydd yn gymedrol. Mae modd mynychu Sadyrnau Siarad a Chyrsiau Calan, Pasg a Haf i ychwanegu at y dysgu a rhoi hwb eich taith ddysgu.

**2 hours a week** (all levels) for 30 weeks  
Complete a level in 2 years. Progress is moderate and you can supplement your learning by attending Saturday Schools (Sadwrn Siarad) and Short New Year, Easter and Summer courses to boost your learning journey.

## 2.5 awr yr wythnos | hours per week Cyfunol | Combi

**2.5 awr yr wythnos + 1 awr o waith annibynnol** (Mynediad)  
Bydd y cyrsiau Mynediad yma yn cael eu dysgu drwy Zoom am y flwyddyn. Byddwch chi'n treulio awr yn gweithio'n annibynnol cyn y wers a dwy awr a hanner yng nghwmni tiwtor a dysgwyr eraill. Byddwch yn cwblhau lefel o fewn blwyddyn (30 wythnos).

**2.5 hours a week + 1 hour of independent study** (Entry)  
You will spend one hour working independently online before each distance learning lesson (2.5 hour online lesson) with a tutor and other learners. These Entry level courses will be taught via Zoom for the whole year. You will complete the Mynediad level by following this 30 week course.

## 3 awr yr wythnos | hours per week 90 awr | hours

**3 awr yr wythnos** (lefel Uwch yn unig) am 30 wythnos  
Cwblhau 90 awr mewn blwyddyn. Mae cyrsiau Uwch yn 2, 3 neu 4 awr yr wythnos hyd at 4 blynedd. Mae Hyfedredd yn barhad o'r cwrs Uwch.

**3 hours a week** (Advanced level only) for 30 weeks  
Complete 90 hours in a year. Advanced level courses are 2, 3 or 4 hours a week and can be followed for up to 4 years. Hyfedredd is a continuation of the Advanced course.

## 4 awr yr wythnos | hours per week 120 awr | hours

**4 awr yr wythnos** (pob lefel) am 30 wythnos  
Mae dewis o fynychu'r dosbarth ddwywaith yr wythnos am 2 awr neu unwaith yr wythnos am 4 awr. Byddwch yn cwblhau lefel o fewn blwyddyn (30 wythnos).

**4 hours a week** (all levels) for 30 weeks  
There's a choice of attending the classroom twice a week for 2 hours each, or once a week for 4 hours. You'll complete a level in 1 year (30 weeks).

## 8 awr yr wythnos | hours per week 260 awr | hours

**Cwrs Dwys - 8 awr yr wythnos** (Mynediad)  
Eleni, mae'r cwrs yma ar gael o bell (drwy Zoom) yn unig. Dwy awr o wersi, pedwar bore yr wythnos. Byddwch yn cwblhau dwy lefel mewn blwyddyn! Mae angen llawer o ymrwymiad ar y cwrs yma gan fod y cynnydd yn gyflym.

**Intensive Course - 8 hours a week** (Entry)  
This year, we are only offering this as a distance learning option (via Zoom). Attend four mornings a week, for two hourly sessions, and complete two levels in one year! This course requires commitment as progress is fast.



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
—  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



1872  
PRIFYSGOL  
ABERYSTWYTH  
UNIVERSITY